



LA SERENA, 07 NOV 2012

DECRETO N° : 3362/12

VISTOS Y CONSIDERANDO:

El acuerdo adoptado por el Concejo Municipal en Sesión Ordinaria N° 854 de 01 de Febrero de 2012; El Ordinario N° 07/571 de 19 de Marzo de 2012 de la Dirección Desarrollo Comunitario; el Reglamento de Presupuestos Participativos aprobado mediante Decreto Alcaldicio N° 2202/10 de 07 de Junio de 2010, modificado mediante Decreto Alcaldicio N° 4020/10 de 14 de Octubre de 2010; La Ordenanza Comunal de Participación Ciudadana aprobada mediante Decreto Alcaldicio N° 3204/11 de 11 de Agosto de 2011; El Decreto Alcaldicio N° 1068/12 de 18 de Abril de 2012 que Aprueba las Bases Generales para la EJECUCIÓN DE LA IV VERSIÓN PROGRAMA PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS VECINALES ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA; la Sesión Ordinaria N°881 del 10 de Octubre del 2012, en la cual el Concejo Comunal acordó aprobar los proyectos ganadores del Programa de Presupuestos Participativos 2012; el Certificado extendido por el Secretario Municipal, de fecha 17 de Octubre de 2012; Los Ordinarios N° 07/2095 de 26 de Octubre de 2012, N° 07/2096 de 26 de Octubre de 2012, 07/2143 de 26 Octubre de 2012, 07/2108 de 29 de Octubre de 2012, 07/ 2101 de 26 de Octubre, 07/2102 de 26 de Octubre de 2012 y 07/2166 de 5 de Noviembre de 2012, todos del Director de Desarrollo Comunitario solicitando la emisión del Decreto Alcaldicio que designa a los proyectos ganadores; El Ordinario N° 05-739 de 18 de Octubre de 2012 de la Dirección de Asesoría Jurídica; Los Certificados del Director de Finanzas que acredita la inexistencia de rendiciones de cuentas pendientes de las organizaciones comunitarias que en los mismos se señalan; la Ley N° 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades y las facultades propias de mi cargo:

DECRETO

- 1.- **SELECCIONENSE LOS SIGUIENTES PROYECTOS GANADORES DE LA IV VERSIÓN PROGRAMA PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS VECINALES ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, que beneficiarán a las Organizaciones que se indican, por los montos que se señalan para cada una, en cumplimiento del Acuerdo del Concejo Comunal de la Municipalidad de La Serena, adoptado en Sesión Ordinaria N°881 del 10 de Octubre del 2012.

DELEGACIÓN MUNICIPAL DE LAS COMPAÑÍAS

TERRITORIO N° 1:

CÓDIGO PROY	NOMBRE DEL PROYECTO	MONTO	ORGANIZACIÓN POSTULANTE	RUT	REP. LEGAL DE LA ORGANIZACIÓN	RUT
LC0122	CIERRE PERIMETRAL ETAPA II	\$ 4.993.000	JUNTA DE VECINOS N° 25 VILLA LOS TORREONES	65.045.757-9	PAOLA ROJAS ROJAS	[REDACTED]

TERRITORIO N° 2:

CÓDIGO PROY	NOMBRE DEL PROYECTO	MONTO	ORGANIZACIÓN POSTULANTE	RUT	REP. LEGAL DE LA ORGANIZACIÓN	RUT
LC0202	MEJORAMIENTO SEDE: VIAS DE ACCESO PARA EL ADULTO MAYOR	\$ 1.000.000	CLUB DE ABUELITOS RENACER ISaura FREDES	73.606-700-5	ALICIA VEGA BARRAZA	[REDACTED]
LC0203	IMPLEMENTACIÓN DE VESTIMENTA	\$ 1.654.000	BAILE RELIGIOSO TURBANTES N° 2	65.045.649 -1	ADELA CORTÉS VERGARA	[REDACTED]
LC0205	VIAJE AL NORTE DE CHILE	\$ 2.700.000	CLUB DE ANCIANOS SAN FRANCISCO DE ASÍS	65.048.960-8	INES DEL CARMEN MICHEA	[REDACTED]
LC0211	IMPLEMENTACIÓN VESTIMENTA	\$ 2.039.100	BANDA INSTRUMENTAL JUVENTUD MORENA	65.012.828-1	GABRIEL OSVALDO ALVAREZ ALVAREZ	[REDACTED]

TERRITORIO N° 3:

CÓDIGO PROY	NOMBRE DEL PROYECTO	MONTO	ORGANIZACIÓN POSTULANTE	RUT	REP. LEGAL DE LA ORGANIZACIÓN	RUT
-------------	---------------------	-------	-------------------------	-----	-------------------------------	-----

LC0301	IMPLEMENTACIÓN MÁQUINAS DE EJERCICIO II ETAPA	\$ 2.975.000	CLUB VILLA LOS REYES	65.196.180-7	GUSTAVO REYES HEREDIA	[REDACTED]
LC0307	MATERIALES PARA MEJORAMIENTO SEDE	\$ 1.126.000	CLUB DEPORTIVO UNIÓN MINAS TOFO	73.863.600-7	RAMÓN TABILO GONZÁLEZ	[REDACTED]
LC0314	IMPLEMENTACIÓN DE COCINA	\$ 991.000	CLUB VILLA LOS REYES	65.196.180-7	GUSTAVO REYES HEREDIA	[REDACTED]
LC0315	IMPLEMENTACIÓN PARA ACTIVIDADES RECREATIVAS PARA NIÑOS	\$ 2.977.000	CENTRO DE PADRES Y APODERADOS JARDÍN INFANTIL SOL NACIENTE	65.052.385-7	ORIANA LETICIA OYANADEL CARMONA	[REDACTED]

TERRITORIO N° 4:

CÓDIGO PROY	NOMBRE DEL PROYECTO	MONTO	ORGANIZACIÓN POSTULANTE	RUT	REP. LEGAL DE LA ORGANIZACIÓN	RUT
LC0401	IMPLEMENTACIÓN MÁQUINAS EJERCICIO EN 2 PLAZAS	\$ 4.311.000	JUNTA DE VECINOS RIBERAS DE ELQUI	65.162.140-2	MARIA ABETT LATORRE CASTILLO	[REDACTED]
LC0404	BINGO COMUNITARIO PARA LAS COMPAÑÍAS	\$ 1.000.000	JUNTA DE VECINOS ARCOS DE PINAMAR	65.016.230-7	AMIRA PIZARRO VILLANUEVA	[REDACTED]
LC0405	IMPLEMENTACIÓN DE INSTRUMENTOS MUSICALES	\$ 2.293.000	ORGANIZACIÓN SOCIAL Y CULTURAL SELAH	65.057.814-7	HEBER ROJAS NINA	[REDACTED]
LC0407	IMPLEMENTACIÓN AUDIO	\$ 844.000	ORGANIZACIÓN SOCIAL Y CULTURAL LOS OLIVOS	65.027.361-3	MIRSA ARAYA PLAZA	[REDACTED]
LC0408	TALLERES DE TELAR E IMPLEMENTACIÓN	\$ 1.244.000	CENTRO DE MADRES LAS VIOLETAS VILLA LAS RIVERAS DE ELQUI	65.275.850-9	MARIA ABETT LATORRE CASTILLO	[REDACTED]

TERRITORIO N° 5:

CÓDIGO PROY	NOMBRE DEL PROYECTO	MONTO	ORGANIZACIÓN POSTULANTE	RUT	REP. LEGAL DE LA ORGANIZACIÓN	RUT
LC0501	MATERIALES PARA MEJORAMIENTO DE BAÑO	\$ 850.000	JUNTA DE VECINOS N° 22 EL TOFO	65.610.740-5	GUILLELMO LEONCIO CHILCUMPA AGUIRRE	[REDACTED]
LC0503	MATERIALES PARA TECHUMBRE DE ESTRUCTURA METÁLICA	\$ 5.000.000	JUNTA DE VECINOS N° 22 HÉROES DE LA CONCEPCIÓN	73.192.700-6	MARINA JESUS OLIVARES BOLTA	[REDACTED]
LC0504	IMPLEMENTACIÓN UNIFORME INSTITUCIONAL	\$ 542.000	CLUB DE ADULTO MAYOR LOS PATRONCITOS	65.657.630-8	ANGELA CECILIA GUERRERO FLORES	[REDACTED]
LC0505	MATERIALES PARA CONSTRUCCIÓN DE 1 BAÑO Y 1 DUCHA	\$ 4.529.000	JUNTA DE VECINOS EL VALLE	73.603.900-1	TRANSITO GUACOLDA AGUIRRE AGUIRRE	[REDACTED]
LC0509	PANELES SOLARES PARA AGUA Y CALEFACCIÓN	\$ 5.000.000	CONGREGACIÓN DE LAS HERMANITAS DE LOS ANCIANOS DESAMPARADOS	70.283.103-2	AMELIA AGIP SANCHEZ	[REDACTED]
LC0511	GIMNASIO Y CAPACITACIÓN	\$ 2.999.000	AGRUPACIÓN PRO- ADELANTO VILLA EL PARQUE	65.025.190-3	DANIEL HUMBERTO GODOY CARVAJAL	[REDACTED]

TERRITORIO N° 6:

CÓDIGO PROY	NOMBRE DEL PROYECTO	MONTO	ORGANIZACIÓN POSTULANTE	RUT	REP. LEGAL DE LA ORGANIZACIÓN	RUT
LC0604	AMPLIFICACIÓN CON CARPA ARAÑA	\$ 907.000	CLUB DEPORTIVO SOCIAL Y CULTURAL PERFECT EVOLUTION CARS	65.019.925-1	PEDRO ANTONIO JERALDO CORTÉS	[REDACTED]
LC0607	IMPLEMENTACIÓN AUDIOVISUAL	\$ 948.000	CENTRO DE PADRES Y APODERADOS COLEGIO SAN MARTÍN DE PORRES	65.026.387-1	ROSA VILLALOBOS BARRAZA	[REDACTED]

DELEGACIÓN MUNICIPAL DE LA ANTENA

TERRITORIO N° 1:

CÓDIGO PROY	NOMBRE DEL PROYECTO	MONTO	ORGANIZACIÓN POSTULANTE	RUT	REP. LEGAL DE LA ORGANIZACIÓN	RUT
LA0103	RESTAURANDO LA HISTORIA: SEDE VECINAL PAZ Y ESPERANZA	\$ 3.000.000	JUNTA DE VECINOS N°4 PAZ Y ESPERANZA	74.021.800-K	MIRIAM BARRIOS ROJAS	[REDACTED]
LA0105	TECHANDO EL PATIO DE LA SEDE	\$ 3.000.000	CLUB DE ADULTO MAYOR CORAZONES UNIDOS	75.650.800-8	WALDA ARAYA TORRES	[REDACTED]
LA0106	IMPLEMENTACIÓN DEPORTIVA	\$ 3.000.000	CLUB DEPORTIVO UNIÓN ALFALFARES	65.058.936-K	FABIÁN CORTÉS BARRIOS	[REDACTED]
LA0108	PROYECTO TERRITORIAL: GIMNASIOS AL AIRE LIBRE	\$ 5.000.000	JUNTA DE VECINOS N°4 PAZ Y ESPERANZA	74.021.800-K	MIRIAM BARRIOS ROJAS	[REDACTED]

TERRITORIO N° 2:

CÓDIGO PROY	NOMBRE DEL PROYECTO	MONTO	ORGANIZACIÓN POSTULANTE	RUT	REP. LEGAL DE LA ORGANIZACIÓN	RUT
LA0204	CERÁMICOS PARA LA SEDE	\$ 1.800.000	CLUB DEPORTIVO PEDRO AGUIRRE CERDA	75.719.100-8	MANUEL CAMPUSANO ZEBALLOS	[REDACTED]
LA0205	CONSTRUYENDO MI JARDÍN	\$ 2.160.000	CENTRO DE PADRES Y APODERADOS DEL JARDÍN INFANTIL LAS TORTUGUITAS	65.725.280-8	GIOVANINA ALFARO ALFARO	[REDACTED]
LA0209	TRAJES DE HUASOS Y CHINAS	\$ 1.735.000	CONJUNTO FOLKLÓRICO FIESTA CHILENA	65.008.341-5	JUANA GARCIA TORRES	[REDACTED]

TERRITORIO N° 3:

CÓDIGO PROY	NOMBRE DEL PROYECTO	MONTO	ORGANIZACIÓN POSTULANTE	RUT	REP. LEGAL DE LA ORGANIZACIÓN	RUT
LA0301	VESTUARIO DEPORTIVO	\$ 2.000.000	ORG. DE ACONDICIONAMIENTO FÍSICO Y TERAPEUTA PEDRO AGUIRRE CERDA (PAFI)	65.764.260-6	GLORIA ARAYA GAJARDO	[REDACTED]
LA0304	TALLERES DE AUTOCUIDADO	\$ 1.263.000	GRUPO DE AUTOAYUDA CUIDADORES DE ENFERMOS POSTRADOS "FORTALEZA Y ESPERANZA"	65.008.115-3	MARIA MERY ALCAYAGA	[REDACTED]
LA0306	UN GIMNASIO PARA CERES	\$ 1.223.000	TALLER DEPORTIVO CULTURAL MUJERES DE CERES	53.309.923-8	JUANA BOLADOS JERALDO	[REDACTED]

DELEGACIÓN MUNICIPAL DE LA PAMPA

TERRITORIO N° 1:

CÓDIGO PROY	NOMBRE DEL PROYECTO	MONTO	ORGANIZACIÓN POSTULANTE	RUT	REP. LEGAL DE LA ORGANIZACIÓN	RUT
LP0112	EQUIPANDO NUESTRA SEDE	\$ 863.000	JUNTA DE VECINOS N° 6 SERENA CENTRO	65.099.740-9	EDUARDO OLIVARES	[REDACTED]

TERRITORIO N° 2:

CÓDIGO PROY	NOMBRE DEL PROYECTO	MONTO	ORGANIZACIÓN POSTULANTE	RUT	REP. LEGAL DE LA ORGANIZACIÓN	RUT
LP0201	BASE DE RADIOCOMUNICACIÓN PARA EMERGENCIA Y CATÁSTROFE SECTOR PAMPA	\$ 4.040.000	ORGANIZACIÓN LA SERENA SUR AL FUTURO	65.818.800-3	LUCY ALZAMORA YAÑEZ	[REDACTED]
LP0203	COMPRA DE APEROS DE HUASO	\$ 2.374.000	AGRUPACIÓN FOLCLÓRICA MAPUMAY	65.029.855-1	MARCELA SANTANDER GONZALEZ	[REDACTED]

TERRITORIO N° 3:

CÓDIGO PROY	NOMBRE DEL PROYECTO	MONTO	ORGANIZACIÓN POSTULANTE	RUT	REP. LEGAL DE LA ORGANIZACIÓN	RUT
LP0301	PROYECTO TERRITORIAL: PLAZOLETA PARA VILLA LAS PALMERAS	\$ 3.698.000	JUNTA DE VECINOS LAS PALMERAS	65.059.020-1	ERIKA ROJAS AGUILERA	[REDACTED]
LP0303	MEJORAMIENTO SEGURIDAD SEDE VECINAL VILLA LAS PALMERAS	\$ 2.109.000	JUNTA DE VECINOS LAS PALMERAS	65.059.020-1	ERIKA ROJAS AGUILERA	[REDACTED]
LP0304	COMPRA DE AMPLIFICACIÓN	\$ 2.890.000	GRUPO JUVENIL LOS 8 Y 1/2	65.127.390-0	LINO GRAMOLA	[REDACTED]

TERRITORIO N° 4:

CÓDIGO PROY	NOMBRE DEL PROYECTO	MONTO	ORGANIZACIÓN POSTULANTE	RUT	REP. LEGAL DE LA ORGANIZACIÓN	RUT
LP0405	MEJORAMIENTO PLAZA	\$ 2.920.000	JUNTA DE VECINOS N°4R HUACHALALUME	65.034.671-8	MARIO SALAS ALTAMIRANO	[REDACTED]

PROYECTOS GANADORES PP 2012: DELEGACIÓN AV. DEL MAR

TERRITORIO N° 1:

CÓDIGO PROY	NOMBRE DEL PROYECTO	MONTO	ORGANIZACIÓN POSTULANTE	RUT	REP. LEGAL DE LA ORGANIZACIÓN	RUT
AM0104	IMPLEMENTACIÓN DEPORTIVA PARA JOVENES	\$ 1.665.000	AGRUPACIÓN DE AMIGOS DEL BUEN SAMARITANO	65.022.953-3	LARISSA GONZÁLEZ CORTÉS	[REDACTED]

DELEGACIÓN MUNICIPAL RURAL

TERRITORIO N° 2:

CÓDIGO PROY	NOMBRE DEL PROYECTO	MONTO	ORGANIZACIÓN POSTULANTE	RUT	REP. LEGAL DE LA ORGANIZACIÓN	RUT
R0211	REPARACIÓN BAÑOS	\$ 750.000	CENTRO DE PADRES Y APODERADOS COLEGIO ISLÓN	65.513.440-9	TERESA CALLEJAS GUERRA	[REDACTED]

2.- **SUSCRÍBANSE** los Convenios con cada una de las organizaciones beneficiarias para formalizar la entrega de los recursos que les corresponde, de acuerdo con lo

establecido en el punto 10 "Entrega de Recursos, Firma de Convenios y Pagaré" de las Bases Generales de la "IV Versión Programa Presupuestos Participativos Vecinales Ilustre Municipalidad de La Serena".

- 3.- **IMPUTACIÓN PRESUPUESTARIA:** 215.24.01.999.001. "Transferencias Corrientes, al Sector Privado, Otras Transferencias al Sector Privado, Subvenciones y Fondos Concursables". Área de Gestión: 4. 27.27 "Programas Sociales, Programa de Presupuestos Participativos"

Anótese, comuníquese a quien corresponda y archívese.



LUCIANO MALUENDA VILLEGAS
SECRETARIO MUNICIPAL



RAUL SALDIVAR AUGER
ALCALDE DE LA SERENA

Distribución:

- Interesados
- Secplan
- Dirección de Administración y Finanzas
- Secretaría Municipal - Dideco
- Departamento de Finanzas - Contraloría Interna
- Asesoría Jurídica
- Oficina de Partes

RSA/LMV/RFM/MPVV

A handwritten signature in black ink, appearing to be "RSA/LMV/RFM/MPVV".